



COVID-19

வேலைச் சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு:

தொழிலாளர்களுக்கான தகவல்கள்

'வேலைச் சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு' ஆகியன குறித்து முன்மொழியப்பட்டுள்ள சட்டங்களின் கீழ், வேலைத்தளத்திலுள்ள தமது தொழிலாளர்கள் மற்றும் ஏனையோரது சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்கான பராமரிப்புக் கடமை உங்களுடைய முதலாளிக்கு இருக்கிறது.

தொழிலாளர்கள் செய்ய வேண்டியது என்ன?

உங்களுடைய சொந்த சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பினையும், மற்றவர்களது சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பினையும் தீவிரமாகப் பாதிக்காமல் நியாயமான அளவிற்குக் கவனம் செலுத்தி அவற்றைப் பராமரிக்கவேண்டிய கடமை உங்களுக்கு இருக்கிறது.

'கோவிட்-19'-ஐக் கட்டுப்படுத்த உங்கள் முதலாளியால் நடமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ள எவ்வொரு நியாயமான விதிமுறைகள் மற்றும் அறிவுறுத்தல்களையும் பின்பற்றி நடக்கவேண்டிய தேவை உங்களுக்கு இருக்கிறது. வீட்டில் இருந்து வேலை செய்வதைப் போல இன்னொரு இடத்தில் இருந்து நீங்கள் வேலைசெய்து வருவதையும் இது உள்ளடக்கும்.

முதலாளிகள் செய்யவேண்டியது என்ன?

'கோவிட்-19' வைரஸ்-ஐ எதிர்கொள்வதன் காரணமாக வேலைச் சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்கு ஏற்படும் ஆபத்துக்களை அடையாளம் கண்டு, இயலும் தருணங்களில் உங்கள் முதலாளியானவர் அதற்கானத் தகுந்த கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகளை நடைமுறைப்படுத்தவேண்டும். தகுந்த [physical distancing](#) -ஐ -அதாவது வேலைத்தளத்திலுள்ள ஒவ்வொருவரையும் 1.5 மீட்டர் தூரம் உடல்நீதியாக விலக்கிவைத்தல் - நடைமுறைப்படுத்துவது உட்பட அரசாங்கத்தின் அறிவுறுத்தல்களை அவர் பின்பற்ற வேண்டும்.

'கோவிட்-19'இனால் ஏற்படும் ஆபத்துகள் உடல்நீதியானதாகவோ, 'உளவியல்-சமூகரீதி'(psychosocial)யானதாகவோ இருக்கலாம்.

உங்களுடைய வேலைத்தளம் மற்றும் நீங்கள் செய்யும் வேலை ஆகியவற்றைப் பொறுத்து 'கோவிட்-19' வைரஸ்-இனால் ஏற்படும் ஆபத்தைக் கட்டுப்படுத்த உங்கள் முதலாளியால் என்ன செய்ய இயலும் என்பது அமையும். உங்கள் முதலாளி என்ன செய்யலாம் என்று திட்டமிடுகிறார் என்பதைப் பற்றி அவர் உங்களுடன் பேசவேண்டும்.

அவர் பின்வருவனவற்றைச் செய்யக்கூடும்:

- ஆட்களுக்கிடையே நெருக்கமான தொடர்பைத் தவிர்ப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளல் - வேலைத்தளத்திலுள்ள ஒவ்வொருவரையும் உடல்நீதியாகக் குறைந்தபட்சம் 1.5 மீட்டர் தூரம் விலகி இருக்குமாறு செய்யலாம்
- சோப்பு மற்றும் தண்ணீரைப் பாவித்துக் கைகளைக் குறைந்தபட்சம் 20 நொடி நேரத்திற்கு கழுவ, அல்லது 'ஆல்கொஹால்'-ஐ அடிப்படையாகக்கொண்ட கைச் சுத்திகரிப்பானைப் பாவிப்பதற்கான தக்க சுகாதார வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதன் மூலம் [நல்ல சுகாதாரப் பழக்கங்களைப்](#) பின்பற்ற வேலைத்தளத்திலுள்ள ஒவ்வொருவரையும் ஊக்குவிக்கலாம்
- தற்காப்பு சாதனங்களைப் பெறும் வசதியை அளிக்கலாம்
- வேலைத்தளச் சுத்திகரிப்பை அதிகரிக்கலாம்
- மற்ற ஆட்கள் வேலைத்தளத்திற்கு வருவதை மட்டுப்படுத்தலாம்
- உங்களுடைய வீடு போன்ற, மற்றொரு இடத்திலிருந்து வேலை செய்யுமாறு உங்களுக்குச் சொல்லலாம் - இதன் காரணமாக வேலைச் சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு குறித்த ஆபத்துகள் மாறலாம், அதிகரிக்கலாம் அல்லது உருவாகலாம் என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள்.

எனக்கு 'கோவிட்-19' இருக்கிறது என்று நான் நினத்தால் நான் என்ன செய்யவேண்டும்?

நீங்கள் செய்யவேண்டியது:

- [seek medical advice](#) (மருத்துவ அறிவுரை நாடுங்கள்)
- வேலைக்குப் போகாதீர்கள்
- கூடிய சீக்கிரம் உங்களுடைய முதலாளிக்குத் தெரியப்படுத்துங்கள், மற்றும் உங்களுடைய சூழ்நிலைகளில் மாற்றம் ஏற்பட்டால் -உதாரணமாக, உங்களுக்கு இந்த வைரஸ் இருக்கிறது என்பது உறுதிப்படுத்தப்படுவது போன்ற புதுச் செய்தி - அதை உங்கள் முதலாளிக்குத் தெரியப்படுத்துங்கள்.

பாதுகாப்பற்ற நிலை இருந்தால் நான் வேலையை நிறுத்திவிடலாமா?

உங்களுடைய பாதுகாப்பினைப் பற்றிய கவலைகள் உங்களுக்கிருந்தால், உங்களுடைய முதலாளியிடமோ, 'சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்புப் பிரதிநிதி'(Health and Safety Representative (HSR))யிடமோ பேசுங்கள்.

சில சூழ்நிலைகளில், பாதுகாப்பற்ற வேலையைச் செய்வதை நிறுத்துவதற்கான, அல்லது செய்ய மறுப்பதற்கான உரிமை தொழிலாளர்களுக்கு இருக்கிறது. உடனடியான அல்லது விரைவில் ஏற்படப்போகும் ஆபத்தின் காரணமாக உங்களுடைய சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்குப் பாரதூரமான ஆபத்து ஏற்படும் என்ற நியாயமான கவலை

உங்களுக்கிருந்தால் இந்த உரிமை உங்களுக்கு இருக்கும் - 'கோவிட்-19' வைரஸ்'-ஐ எதிர்கொள்வது இதில் உள்ளடங்கக்கூடும்.

பாதுகாப்பு இல்லாத காரணத்தினால் நீங்கள் வேலையை நிறுத்தினால், உங்களுடைய முதலாளிக்கு நீங்கள் அதைக் கூடிய விரைவில் சொல்லவேண்டும். வீட்டில் இருந்து வேலை செய்வது போன்ற தகுந்த மாற்று வேலையைச் செய்வதற்கும் நீங்கள் கட்டாயமாகக் கிடைப்பில் இருக்கவேண்டும்.

மேலதிகத் தகவல்கள்

வேலைச் சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு குறித்தத் தகவல்களுக்கு [Safe Work Australia website](#) எனும் வலைத்தளத்திற்குச் செல்லுங்கள்

உங்களுடைய விடுப்புகள் மற்றும் ஊதியம் குறித்தத் தகவல்களுக்கு [Fair Work Ombudsman](#) எனும் வலைத்தளத்திற்குச் செல்லுங்கள்

சுகாதாரம் குறித்தத் தகவல்களுக்கு [health.gov.au](#) எனும் வலைத்தளத்திற்குச் செல்லுங்கள் விக்டோரியா மற்றும் மேற்கு ஆஸ்திரேலியா நீங்கலாக அனைத்து அதிகார எல்லைக(jurisdictions)னிலும் இந்த முன்மொழியப்பட்டுள்ள சட்டங்கள் அமல்படுத்தப்பட்டுள்ளன என்பதைத் தயவுசெய்து கவனியுங்கள். நீங்கள் வேலை செய்யும் இருப்பிடத்தைப் பற்றிய குறிப்பான தகவல்களுக்கு ஏற்புடைய [WHS regulator in your state or territory](#)- (உங்களுடைய மாநில அல்லது எல்லைப்பகுதி WHS நிர்வாகி)யுடன் தொடர்புகொள்ளுங்கள்.